

1 Samuel 25 - Kadosh Israelita Mesiánica

1. Shemuel murió. Todo Yisra'el se congregó para llorarlo y sepultarlo en su casa en Ramatayim. Entonces David salió y descendió al Desierto de Maon.
2. Ahora bien, había un hombre en Maon que tenía propiedad en Karmel. El era muy rico, teniendo tres mil ovejas y mil cabras, y él estaba esquilando su rebaño[107] en Karmel.
3. El nombre del hombre era Naval [necio, engañoso], y el nombre de su esposa era Abigail [mi padre es alegría]. La mujer era inteligente y atractiva, pero el hombre era brusco y vil en sus acciones; y el hombre era grosero.
4. David, allí en el desierto, oyó que Naval estaba esquilando sus ovejas.
5. David mandó diez jóvenes con estas órdenes: "Suban a Naval en Karmel, y llévenle saludos de mí.
6. Digan: '¡Larga vida y Shalom a ti, Shalom a tu casa, y Shalom a todo lo que es tuyo!'
7. He oído que tienes esquiladores. Tus pastores justo han estado con nosotros. Nosotros no les hicimos daño, y ellos no encontraron que nada les faltaba en todo el tiempo que estuvieron en Karmel.[108]
8. Pregunta a tus propios hombres; ellos te dirán. Por lo tanto, recibe a mis hombres favorablemente, puesto que han ido en un día festivo. Por favor, da lo que puedas a tus siervos y a tu hijo David."
9. Al arribar, los hombres de David dijeron todas estas cosas a Naval en el nombre de David. Cuando habían terminado,
10. Naval dio un salto y respondió a los siervos de David: "¿Quién es David? ¿Quién es el hijo de Yishai? En estos tiempos hay muchos siervos huyendo de sus amos.
11. ¿Estoy supuesto a coger mi pan, mi vino y mi carne la cual maté para mis esquiladores y darla a hombres que vienen de quién sabe dónde?"
12. Así los hombres de David se volvieron, regresaron y le dijeron a David todo lo que Naval había dicho.
13. David dijo a sus hombres: "¡Aseguren sus espadas, todos ustedes!" Cada uno aseguró su espada, David también, y siguieron tras David como cuatrocientos hombres, mientras doscientos se quedaron con el equipo.
14. Pero uno de los sirvientes de Naval le dijo a Avigayil su esposa: "David mandó mensajeros del desierto para saludar a nuestro amo, y él cayó sobre ellos con furia,
15. a pesar de que los hombres habían sido muy buenos con nosotros ? ellos no nos hicieron daño, y no encontramos que faltaba nada durante todo el tiempo que estuvimos con ellos mientras estábamos en el campo.
16. Ellos sirvieron como pared protegiéndonos día y noche todo el tiempo que estuvimos con ellos dando de comer a las ovejas.
17. Así, pues, ahora decide qué vas a hacer, porque claramente la ruina está en camino para nuestro amo y toda su casa, pero él es tan implacable que nadie le puede decir nada."
18. Avigayil no perdió ningún tiempo en coger 200 panes, dos cueros de vino, cinco ovejas ya preparadas, cinco efahs de harina fina, y un omer de uvas pasas, y doscientas tortas de higos; y los hizo cargar en los asnos.
19. Entonces ella dijo a sus muchachos: "Vayan delante de mí, y yo iré detrás de ustedes." Pero ella no se lo dijo a su esposo Naval. *P 1/3*

1 Samuel 25 - Kadosh Israelita Mesiánica

20. Ella estaba montando su asno pasado el encubierto de la montaña, cuando David y sus hombres descendieron hacia ella, y ella se encontró con ellos.

21. David había dicho: "¡Qué desperdicio ha sido el vigilar todo lo que este hombre tiene en el desierto, para que nada de lo de él faltara! ¡El me ha pagado mal por bien!"

22. Entonces él juró: "Elohim haga lo mismo y más a los enemigos de David si tan siquiera dejo vivo uno que orine contra la pared de todo lo que pertenece a Naval hasta la mañana.[109] "

23. Cuando Avigayil vio a David, ella se apuró a desmontarse de su asno, cayó de bruces delante de David, y le hizo reverencia a él, inclinándose a tierra.

24. Habiendo caído a sus pies, ella dijo: "¡Es todo culpa mía, mi señor, culpa mía! Por favor deja que tu sierva hable a tus oídos, y escucha a lo que tu sierva dice.

25. ¡Por favor! Mi señor no debe prestar atención a esta persona pestilente, Naval, porque de acuerdo a su nombre así es él, Naval es su nombre, y la imprudencia está con él, pero yo, tu sirvienta no vi a los sirvientes de mi señor quienes tú mandaste.

26. Por lo tanto, mi señor, como vive YAHWEH, y tu alma vive, considerando que YAHWEH te ha guardado de la culpa de derramar sangre y de tomar venganza en tus propias manos ? por tanto, tus enemigos y aquellos que busquen el mal contra mi señor sean como Naval.

27. Y ahora acepta esta muestra de buena voluntad, cual tu sirvienta ha traído a mi señor, y tú lo darás a los sirvientes que atienden a mi señor.

28. Remueve, yo te pido por favor, el pecado de tu sirvienta; porque YAHWEH ciertamente hará para mi señor una casa segura; pues YAHWEH pelea las batallas de mi señor, y nada malo nunca será encontrado en ti.

29. Aun si un hombre viene a perseguirte y busque tu vida, tu vida será unida en un manojito de vida con YAHWEH tu Elohim. Pero la vida de tus enemigos El la lanzará como si de la bolsa de una honda.[110]

30. Luego, cuando YAHWEH haya hecho todo el bien a mi señor que El ha hablado y te haga rey de Yisra'el, entonces esto no será una abominación y ofensa a mi señor, haber derramado sangre inocente sin causa ni que mi señor tome venganza en sus propias manos. Finalmente, y así YAHWEH haga el bien a mi señor; y tú te acordarás de tu sirvienta para hacerle el bien."

32. David dijo a Avigayil: "Bendito sea YAHWEH el Elohim de Yisra'el, quien te mandó este mismo día para encontrarte conmigo;

33. y bendita sea tu conducta, y bendita seas tú por haberme guardado hoy de la culpa de derramar sangre y de tomar venganza en mis propias manos.[111]

34. ¡Porque como YAHWEH el Elohim de Yisra'el, vive, quien me ha guardado de hacerte daño, si no te hubieras apurado a mí, ni siquiera uno que orine contra la pared habría sido dejado a Naval antes de mañana!"

35. Así que David recibió de ella lo que ella le había traído, entonces le dijo: "Sube en Shalom a tu casa. Yo he escuchado a tu voz y te he aceptado tu petición."

36. Avigayil vino a Naval; allí estaba en la casa, teniendo un banquete digno de un rey. Y el corazón de Naval estaba alegre dentro de él, porque estaba muy borracho. Así que ella no le dijo nada grande ni pequeño P 2/3

1 Samuel 25 - Kadosh Israelita Mesiánica

hasta la luz de la mañana.

37. En la mañana, cuando Naval se recuperó de su vino y su esposa le dijo estas palabras, su corazón murió dentro de él y se quedó paralizado como una roca.

38. Unos diez días después YAHWEH golpeó a Naval, y él murió.

39. Cuando David oyó que Naval estaba muerto, dijo: "Bendito sea YAHWEH por haber impedido a su siervo de hacer alguna cosa mala. Por el contrario, YAHWEH ha ocasionado que las obras malas de Naval cayeran sobre su propia cabeza." Entonces David envió un mensaje que él quería hacer de Avigayil su propia esposa.

40. Cuando los sirvientes de David llegaron a Avigayil en Karmel, ellos le dijeron: "David nos ha mandado a ti para llevarte a él y seas su esposa."

41. Ella se levantó, se inclinó con el rostro hacia la tierra, y dijo: "Tu sierva está aquí para servirlos, para lavar los pies de los sirvientes de mi señor."

42. Entonces Avigayil se apresuró, salió montada en un asno, con cinco de sus sirvientas siguiéndola. Ella fue tras los sirvientes de David, y fue su esposa.

43. David también tomó a Ajinoam [mi hermano se deleite] de Yizreel [Elohim cosecha]; ambas de ellas fueron sus esposas.

44. Y Shaúl dio Mijal su hija, la esposa de David, a Palti el hijo de Layish, quien vino de Gallim.